



INFORME DE DATOS RELACIONADOS CON PERTINENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

Mes: Febrero 2022

Centro de Administración de Justicia CAJ/ del municipio de Ixchiguàn, departamento de San Marcos.



En el Centro de Administración de Justicia CAJ/ del municipio de Ixchiguàn, departamento de San Marcos, en cumplimiento a la Ley de Acceso a la Información, Decreto 57-2008, Artículo 10, numeral 28. El Centro de Administración de Justicia, ha brindado atención a usuarios que han requerido los servicios que brinda el Bufete Popular.





1. Descripción de la recopilación de los datos

El proceso de recopilación de datos, posee un enfoque institucional para la obtención de datos de los usuarios que se atendieron durante el mes de febrero del año dos mil veintidós, en referencia a los servicios que se prestan en el Bufete Popular ubicado en el Centro de Administración de Justicia del municipio de Ixchiguan, departamento de San Marcos.

No.	SEXO		RANGO DE EDAD			PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	LADINO O MESTIZO	MAYA	XINKA	GARIFUNA	OTRO
	FEMENINO 	MASCULINO 	12-29 AÑOS	30-59 AÑOS	60 + AÑOS						
96	x		X			25	X				
45	x			X		25	X				
12	x				X	12		X			
23		X	X			25	X				
37		X		X		25	X				
07		X			X	12		X			

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA						
1) Achi	5) Ch'orti'	9) Jakalteco/Popti'	13) Mopán	17) Q'eqchi'	21) Tz'utujil	25) Español
2) Akateco	6) Chuj	10) K'aqchikel	14) Poqomam	18) Sakapulteco	22) Uspanteko	26) Multilingüe
3) Awakateco	7) Itza'	11) K'iche'	15) Poqomchi'	19) Sipakapense	23) Garífuna	
4) Chalchiteco	8) Ixil	12) Mam	16) Q'anjob'al	20) Tektiteco	24) Xinka	

OBSERVACIÓN: La recopilación de datos del presente formulario, es únicamente con fines estadísticos en cumplimiento de lo establecido en los Artículos: 10, 14, 16, 17, 18, 19 y 25 del Decreto No.19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Idiomas Nacionales; 6 del Acuerdo Gubernativo No. 320-2011, Reglamento de la Ley de Idiomas Nacionales; y, 10 Numeral 28 del Decreto No. 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Acceso a la Información Pública.





2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios

3.

De la revisión y análisis de los datos recabados, durante el mes de febrero del año 2022, se brindó atención a un total de:

Doscientos veinte usuarios (220). En los siguientes idiomas:



Doscientos veintiún usuarios (220) en idioma español.

No.	SEXO		RANGO DE EDAD			PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	LADINO O MESTIZO	Municipio.	Total:
	FEMENINO 	MASCULINO 	12-29 AÑOS	30-59 AÑOS	60 + AÑOS				
51	x		X			25	X	Ixchiguán	67
36	x			X		25	X	Tacana	87
72		X		X		25	X	Sibinal	45
42		X	X			25	X	San José Ojetenam	22
								Total:	221

Consolidado de personas atendidas en idioma materno de la región del altiplano del departamento de San Marcos.



Diecinueve (19) usuarios (Mujeres y Hombres) en idioma maya: Mam.

No.	Municipio Origen del usuario	SEXO		RANGO DE EDAD			PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	MAYA
		FEMENINO 	MASCULINO 	12-29 AÑOS	30-59 AÑOS	60 + AÑOS		
19	Ixchiguàn	X	X			X	12	X

Durante el mes de febrero del año 2022 el Centro de Administración de Justicia del municipio de Ixchiguàn, brindó asistencia legal y gratuita a usuarios (as) de los diferentes municipios a los cuales brindará cobertura el Bufete Popular, debido a que no se cuenta con una persona que realice la tarea de interprete, esta función la desempeña el Señor: Bonifacio Ramos Ramírez, quien brinda la atención de pertinencia sociolingüística. La recopilación de datos del requirente y el ingreso de casos nuevos se realiza a través de la Asistente Administrativa. De esta forma se logra satisfacer la necesidad requerida de cada usuario.

4. Identificación institucional:

5. Rótulos al ingreso de cada uno de los edificios de: Coordinación Local y Bufete Popular. Identificando la institución en idioma maya: Mam, e idioma Español.

Se informa al equipo de la Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ Y Doctor: Héctor Aníbal de León Polanco, que debido a los conflictos suscitados entre los municipios de Tajumulco é Ixchiguàn, no acudieron usuarios del municipio de Tajumulco, a solicitar los servicios que brinda el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia del municipio de Ixchiguàn, departamento de San Marcos. Razón por la cual se refleja la baja de usuarios atendidos en la estadística que se presenta.

Anexo: Fotografías de acontecimientos que se viven dentro de la población de los municipios mencionados:



#SANMARCOS Un elemento del ejército de Guatemala identificado como Donald de León Ramírez, fue herido de bala entre los límites de Tajumulco e Ixchiguan San Marcos.



consideración que los maestros están en riesgo su integridad física espero no se lamente posteriormente es importante que el Director Departamental de Educación de San Marcos, vele por la vida de los docentes.

Atte docentes del municipio de Ixchiguan.

Foto: Archivo de una de las casas quemadas por el conflicto.





DISPAROS ENTRE MONTAÑAS DE TAJUMULCO E IXCHIGUAN DEJAN DOS HERIDOS.

El conflicto entre las comunidades de los municipios de Tajumulco e Ixchiguan se mantienen, y todos los días se escuchan detonaciones de armas de fuego de grueso calibre, sin que las autoridades hagan algo por buscarle solución.



Licda: Thelmy Miranda.
Administradora CAJ/Ixchiguan, San Marcos.



